



KAUTZEN AKTUELL



Nr. 1/2020

GEMEINDENACHRICHTEN KAUTZEN

**Die Gemeinderäte und
die Bediensteten der
Marktgemeinde
Kautzen wünschen
allen Leserinnen
und Lesern**

**Frohe Ostern
sowie
viel Kraft und Gesund-
heit in der für uns
alle ungewohnten und
schwierigen Zeit.**



Foto: Melanie Sauer



Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Manfred Wühl, 3851 Kautzen, Flurgasse 11

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Marktgemeinde 3851 Kautzen

Hergestellt im Eigenvervielfältigungsverfahren

VORWORT DES BÜRGERMEISTERS

Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, liebe Jugend!

Bevor ich auf die aktuelle Situation des Corona-Virus eingehe, möchte ich die Gelegenheit nutzen mich für das Vertrauen bei der Gemeinderatswahl am 26. Jänner 2020 zu bedanken. Den sachlichen Wahlkampf und das Wahlergebnis sehe ich als Bestätigung, dass unsere Arbeit der letzten Perioden von den Bürgerinnen und Bürgern geschätzt wurde. Danke an alle, die ihr Wahlrecht zur Gemeinderatswahl wahrgenommen haben.



Ein großes Dankeschön an alle Personen der Gemeinde- und Sprengelwahlbörden; durch ihre vorbildliche Arbeit konnte die Wahl wieder reibungslos abgewickelt werden.

Danke auch an alle ausgeschiedenen Gemeindefunktionäre für ihr Engagement und ihren Einsatz in den letzten Jahren beziehungsweise Jahrzehnten für unsere Gemeinde. Danke auch vor allem für die gute Zusammenarbeit; wir werden diese Wertschätzung in einem geeigneten Rahmen noch würdigen.

Den neuen Mitgliederinnen und Mitgliedern des Gemeinderates darf ich zur Wahl gratulieren, euch alles Gute wünschen und ich freue mich auf eine gute Zusammenarbeit. Zur Wahl zum Bürgermeister und das mir entgegengebrachte Vertrauen bei der konstituierenden Sitzung darf ich mich bedanken. Ich wünsche uns allen, dass wir den Herausforderungen des Gemeindealltags und den Wünschen unserer Bürgerinnen und Bürger gerecht werden.

In den letzten Wochen mussten wir uns auf große Veränderungen und Einschränkungen in unserem Alltag einstellen. Auf Vieles muss im täglichen Leben verzichtet bzw. neu organisiert werden.

Verfolgen Sie bitte die aktuellen Informationen in Radio und Fernsehen, um auf dem laufenden Stand zu bleiben und vertrauen Sie bitte nur vertrauenswürdigen Medien und Informationen!

Wichtig ist es, die verordneten Maßnahmen der Bundesregierung zur Bekämpfung des Corona-Virus ernst zu nehmen und sich auch für die nächsten Wochen auf die Veränderungen einzustellen. Sollten Sie, geschätzte Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde, Hilfe für notwendige Besorgungen oder Amtswegen benötigen, bitte ich Sie sich beim Gemeindeamt unter der Telefonnummer 02864/2241 oder bei mir unter 0664/57 55 407 zu melden.

Um Ihnen den Weg zum Arzt zu ersparen, haben Sie die Möglichkeit Medikamente bei unserem Arzt Dr. Norbert Thurner zu bestellen.

Per Fax 02864 2420-13 oder per Telefon 02864 2420, Mo, Di, Mi und Fr zwischen 08:00 und 12:00 Uhr.

Die Medikamente werden von freiwilligen Helfern und Ortsvorstehern jeweils Dienstag und Freitag gestellt. Über den zu zahlenden Betrag werden Sie von den Mitarbeitern der Ordination Dr. Thurner telefonisch informiert. Das Geld bitte in ein Kuvert stecken und dem Helfer übergeben.

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger sollten Sie die Möglichkeit haben, in irgendeiner Form eine freiwillige Aktion in der Gemeinde Kautzen unterstützen zu können, bitte ich Sie sich ebenfalls am Gemeindeamt oder bei mir zu melden.

In dieser herausfordernden Situation ist Nachbarschaftshilfe und freiwilliger Dienst an Mitmenschen mehr denn je gefragt.

Helfen wir zusammen und sind füreinander da!!!

Ich wünsche uns allen alles Gute in dieser schwierigen Zeit, viel Gesundheit und guten sozialen Zusammenhalt.

Euer Bürgermeister

Manfred Wühl

Gemeinderatswahl 2020

Bei der am 26.01.2020 durchgeführten Gemeinderatswahl wurden		
833 Stimmen abgegeben		
44 Stimmen waren ungültig.		
Von den 789 gültig abgegebenen Stimmen haben erhalten:		
Partei	Stimmen	Mandate
Volkspartei Kautzen	682	17
Freiheitliche und Unabhängige	107	2

Anzahl der zu vergebenden Gemeinderatsmandate beträgt: 19

Landwirtschaftskammerwahlen 2020

Bezirksbauernkammern - Wahl 2020											
Die Bezirkswahlbehörden haben für die Wahl in die Bezirksbauernkammern folgende Endergebnisse bekanntgegeben:											
Bezirkswahlbehörde (Bezirksbauernkammern)	Zahl der Wahlberechtigten	Summe der Stimmen			hievon entfallen auf						
		abgegeben	ungültig	gültig	NÖ. Bauern- bund	FB	SPÖ	BGL	UBV	
1 Amstetten	12.580	6.441	174	6.267	4.851	203	132		1.081		
2 Baden											
3 Bruck/Leitha	5.017	2.569	80	2.489	2.392		97				0
4 Gänserndorf	8.098	4.430	180	4.250	3.947	124	179				
5 Gmünd	7.433	3.110	310	2.800	2.511		289				0
6 Hollabrunn	8.693	5.189	186	5.003	4.642	153	208				
7 Horn	6.581	4.386	122	4.264	4.033	133	98				
8 Korneuburg	5.160	3.011	123	2.888	2.606	96		186			0
9 Krems	10.013	4.663	134	4.529	3.990	125	187		227		
10 Lilienfeld	2.619	1.569	58	1.511	1.145	29	42		295		
11 Melk	12.366	6.183	236	5.947	4.717	374	228		628		
12 Mistelbach	12.498	6.746	123	6.623	6.089	109	196		229		
13 Mödling											
14 Neunkirchen	6.950	3.925	170	3.755	3.389	254	112				
15 St.Pölten	11.575	5.675	370	5.305	4.883	268	154				
16 Scheibbs	7.120	3.864	140	3.724	2.674	131	81		838		
17 Tullnerfeld	6.592	3.549	127	3.422	3.152	147	123				
18 Waidhofen/Thaya	6.178	3.190	174	3.016	2.541	372	103				
19 Waidhofen/Ybbs	3.462	2.145	111	2.034	1.495				539		0
20 Wr. Neustadt	6.853	3.375	231	3.144	2.724	286	134				
21 Zwettl	12.540	6.720	176	6.544	5.548	301	139		556		
SUMME	152.328	80.740	3.225	77.515	67.329	3.105	2.502	186	4.393		0

Landes-Landwirtschaftskammer - Wahl 2020											
Die Bezirkswahlbehörden haben für die Wahl in die Landes-Landwirtschaftskammer folgende Endergebnisse bekanntgegeben:											
Bezirkswahlbehörde (Bezirksbauern- kammern)	Zahl der Wahlberechtigten	Summe der Stimmen			hievon entfallen auf						
		abgegeben	ungültig	gültig	NÖ. Bauern- bund	FB	SPÖ	UBV		
1 Amstetten	12.580	6.440	279	6.161	4.769	199	130	1.063			0
2 Baden	3.584	1.970	16	1.954	1.824	13	28	89			0
3 Bruck/Leitha	5.017	2.570	71	2.499	2.309	34	83	73			0
4 Gänserndorf	8.098	4.430	168	4.262	3.874	96	153	139			0
5 Gmünd	7.433	3.114	154	2.960	2.366	93	189	312			0
6 Hollabrunn	8.693	5.188	136	5.052	4.586	130	182	154			0
7 Horn	6.581	4.390	105	4.285	3.926	85	78	196			0
8 Korneuburg	5.160	3.013	99	2.914	2.578	92	47	197			0
9 Krems	10.013	4.659	129	4.530	3.960	131	186	253			0
10 Lilienfeld	2.619	1.570	42	1.528	1.152	28	42	306			0
11 Melk	12.366	6.176	233	5.943	4.721	343	230	649			0
12 Mistelbach	12.498	6.746	144	6.602	6.065	107	196	234			0
13 Mödling	1.516	745	2	743	694	14	12	23			0
14 Neunkirchen	6.950	3.928	158	3.770	3.260	158	96	256			0
15 St.Pölten	11.575	5.677	171	5.506	4.737	144	121	504			0
16 Scheibbs	7.120	3.860	197	3.663	2.615	126	83	839			0
17 Tullnerfeld	6.592	3.549	101	3.448	3.062	107	95	184			0
18 Waidhofen/Thaya	6.178	3.189	161	3.028	2.434	267	89	238			0
19 Waidhofen/Ybbs	3.462	2.143	81	2.062	1.503	25	24	510			0
20 Wr. Neustadt	6.853	3.381	177	3.204	2.647	224	110	223			0
21 Zwettl	12.540	6.720	254	6.466	5.421	319	137	589			0
SUMME	157.428	83.458	2.878	80.580	68.503	2.735	2.311	7.031			0

Funktionen im Gemeinderat

In der konstituierenden Sitzung am 18.02.2020 wurde beschlossen:

Gemeinderäte:

Bürgermeister Manfred Wühl	Vizebürgermeister Günther Datler
GGR Klaus Kolar	GGR Karl Fraisl
GGR Brigitta Kainz	GGR Eveline Königshofer
GGR Sebastian Sagaster	GR Matthias Winkelbauer
GR Karl Löffler	GR Ludwig Röschl
GR Josef Pascher	GR Gabriele Königshofer
GR Christian Legl-Perzi	GR Walter Haidl
GR Ing. Stefan Sommer	GR Edeltraud Höher
GR Roswitha Zahrl	GR Patrick Weisgram
GR Andreas Bartuschek	

Mitglieder Hauptschulausschuss Kautzen:

Bürgermeister Manfred Wühl (Obmann)	GGR Klaus Kolar
GGR Brigitta Kainz	GR Roswitha Zahrl
GR Patrick Weisgram	

Mitglieder Umweltschutzausschuss:

GGR Brigitta Kainz (Vorsitzende)	GR Christian Legl-Perzi (Vorsitzende-Stellvertreter)
GR Edeltraud Höher	GR Gabriele Königshofer
GGR Sebastian Sagaster	GR Ing. Stefan Sommer
GR Patrick Weisgram	

Prüfungsausschuss:

GR Patrick Weisgram (Vorsitzender)	GR Roswitha Zahrl (Vorsitzender-Stellvertreterin)
GR Walter Haidl	GR Ludwig Röschl
GR Christian Legl-Perzi	

Umweltgemeinderat:

GR Edeltraud Höher

Jugendgemeinderat:

GR Matthias Winkelbauer

Jugendreferent:

GGR Sebastian Sagaster

Mitglied Polytechnischer Lehrgang Waidhofen/Thaya:

GGR Klaus Kolar

Mitglied Sonderschule Waidhofen/Thaya:

GGR Klaus Kolar

Mitglied Mittelschulgemeinde Waidhofen/Thaya:

GGR Klaus Kolar

Musikschulverband:

BGM Manfred Wühl	GR Gabriele Königshofer
------------------	-------------------------

Ortsvertreter NÖ Grundverkehrsgesetz und Landwirtschaft:

GGR Karl Fraisl (Ortsvertreter)	GR Josef Pascher (Ortsvertreter-Stellvertreter)
---------------------------------	---

Sicherheitsmanager:

GGR Sebastian Sagaster

Bildungsbeauftragter:

GGR Klaus Kolar

Radbeauftragte:

GGR Eveline Königshofer

Ortsleiter Zivilschutzverband:

GGR Sebastian Sagaster

Tourismusverband Nationalpark Region Thayatal:

BGM Manfred Wühl	GR Patrick Weisgram
------------------	---------------------

Seniorenemeinderäte:

BGM Manfred Wühl	GR Karl Löffler
------------------	-----------------

Thaya-Oberlauf Wasserverband:

GGR Karl Fraisl

Europagemeinderat:

GR Roswitha Zahrl

Mitglieder in der Disziplinarkommission für Gemeindebeamte:

GGR Klaus Kolar	GR Ludwig Röschl
-----------------	------------------

GGR Sebastian Sagaster	GR Walter Haidl
------------------------	-----------------

Energiebeauftragter:

GR Ing. Stefan Sommer

Mobilitätsbeauftragter:

VZBGM Günther Datler

Vertreter für Sozialbereich:

GR Andreas Bartuschek

Ortsvorsteher:

Engelbrechts:	GR Matthias Winkelbauer	Großtaxen:	GR Christian Legl-Perzi
Illmau:	GGR Eveline Königshofer	Kleingerharts:	GGR Karl Fraisl
Kleintaxen:	Martin Weisgram	Pleißberg:	GR Walter Haidl
Reinberg-Dob.:	GR Ludwig Röschl	Tiefenbach:	GR Josef Pascher
Triglas:	GR Karl Löffler		

Informationen Gemeindeamt

Wir möchten darauf hinweisen, dass das Gemeindeamt bis auf Weiteres für den Parteienverkehr geschlossen ist.

Telefonische Anfragen bitte unter der Nummer 02864/2241.

Schriftliche Eingaben werfen Sie bitte in den Briefkasten beim Eingang des Gemeindeamtes oder schreiben Sie uns per Email an gemeinde@kautzen.com.

Abfallsammelzentrum und Kompostplatte sind ebenfalls bis auf Weiteres geschlossen.

Die Müllentsorgung von zu Hause erfolgt wie gewohnt nach dem Abfuhrkalender.

Danke für Ihr Verständnis.



Zivilschutz Infoblatt des Niederösterreichischen Zivilschutzverbandes

Coronavirus (SARS-CoV-2)

Wie äußert sich eine Ansteckung?

Die meisten Infektionen mit dem neuartigen Coronavirus verlaufen mild!

Anzeichen einer Erkrankung sind:

- Fieber
- Husten
- Kurzatmigkeit
- Atembeschwerden

Nur in geringen Fällen nimmt diese Erkrankung einen akuten Verlauf.

Wie lange dauert es, bis ich eine Ansteckung bemerke?

Die Inkubationszeit beträgt in den meisten Fällen 3 bis 5 Tage, in Ausnahmefällen bis zu 14 Tagen.

Nach ein bis zwei Wochen heilt es von selber aus. Danach ist man auch nicht mehr ansteckend.

Wie kann ich mich schützen?

Wie bei der saisonalen Grippe werden folgende Maßnahmen empfohlen:



- Waschen Sie Ihre Hände mehrmals täglich mit Wasser und Seife oder einem alkoholhaltigen Desinfektionsmittel
- Bedecken Sie Mund und Nase mit einem Papiertaschentuch (nicht mit den Händen), wenn Sie husten oder niesen
- Vermeiden Sie direkten Kontakt zu kranken Menschen

Helfen Schutzmasken?

Feinstaubmasken sind kein wirksamer Schutz gegen Viren oder Bakterien, die in der Luft übertragen werden.



Sind Sie erkrankt können sie damit aber dazu beitragen, das Risiko der Weiterverbreitung des Virus durch „Spritzer“ von Niesen oder Husten zu verringern.

Gibt es Medikamente?

Forschungen laufen, aber zur Zeit gibt es kein Medikament!



Wie gefährlich ist dieses neuartige Coronavirus?

Wie gefährlich der Erreger ist, ist noch nicht genau abzusehen. Momentan scheint die Gefährlichkeit des neuen Coronavirus (SARS-CoV-2) **deutlich niedriger** als bei MERS (bis zu 30 Prozent Sterblichkeit) und SARS (ca. 10 Prozent Sterblichkeit) zu sein. Man geht derzeit beim neuartigen Coronavirus von einer Sterblichkeit von bis zu drei Prozent aus. Ähnlich wie bei der saisonalen Grippe durch Influenzaviren (Sterblichkeit unter 1 Prozent) sind v. a. alte Menschen und immungeschwächte Personen betroffen.



Hotlines:

AGES:
0800 555 621
rund um die Uhr

Wenn Sie glauben, sie haben sich angesteckt:
1450



Niederösterreichischer Zivilschutzverband
Langenlebarner Straße 106, A-3430 Tulln / Donau
Tel.: (+43)2272/61820, Fax.: (+43)2272/61820-13
E-Mail: noezsv@noezsv.at Web: www.noezsv.at

www.noezsv.at

Quellen:
<https://www.sozialministerium.at/Informationen-zum-Coronavirus/Coronavirus---Haeufig-gestellte-Fragen.html>
<https://www.ages.at/themen/krankheitserreger/coronavirus/>



Zivilschutz Infoblatt

des Niederösterreichischen Zivilschutzverbandes

Liebe Generation Ü65!

Wir wollen Sie noch möglichst lange gesund bei uns haben. Darum jetzt bitte:

- **Bleiben Sie zu Hause!** 
- Keinen direkten persönlichen Kontakt zu anderen Menschen – auch nicht Verwandte. Warum ist das wichtig? Weil dieser Virus vor allem für Personen ab dem 65. Lebensjahr besonders gefährlich ist!
- **Nehmen Sie Hilfe an**, wenn Sie Ihnen angeboten wird – von der Familie, von Freunden, von Freiwilligen, der Gemeinde. Aber bitte: kein persönlicher Kontakt
- Ihr **Gemeindeamt** hat die beste Übersicht über das Unterstützungs- und Hilfsangebot in ihrer Gemeinde.
- Lassen Sie sich ihre Lebensmittel, Essen etc. an die Tür bringen, aber **gehen Sie nicht selbst einkaufen**.
- Wenn Sie **Medikamente** brauchen:
 - » Rufen Sie ihren Arzt/Ihre Ärztin an 
 - » Halten Sie Ihre e-Card bereit 
 - » Sagen Sie, was Sie brauchen.
 - » Bitten Sie per Telefon einen Helfer, die **Medikamente für Sie abzuholen** 
- **Keinen persönlichen Kontakt**, wenn Sie Einkäufe oder Medikamente geliefert bekommen.
- Nach jedem persönlichen Kontakt und **mehrmals täglich Hände waschen**.
- Bleiben Sie in telefonischem Kontakt mit Ihrer Familie und Freunden
- Wenn Sie Fragen haben:

**zum
Coronavirus:**

AGES Infoline: 0800 555 621

Wenn Sie glauben, dass Sie sich angesteckt haben: rufen Sie sofort **1450** und warten Sie zu Hause auf den Arzt

Freizeittipps:

**lesen, Rätselhefte lösen, mit
Freunden und Bekannten telefo-
nieren, kochen, Yoga,...**

**Zu Hause bleiben – gesund bleiben
Gib dem Virus keine Chance!**

Niederösterreichischer Zivilschutzverband
Langenlebarner Straße 106, A-3430 Tulln / Donau
Tel.: (+43)2272/61820, Fax.: (+43)2272/61820-13
E-Mail: noezsv@noezsv.at Web: www.noezsv.at



Beim Niesen
oder Husten
Mund und Nase
bedecken



Kontakt mit
Menschen, die
Grippe-Symptome
zeigen, wenn möglich
vermeiden



Gesichtsmasken
sind nur nötig,
wenn Sie den Verdacht
haben, krank zu sein
oder kranke Menschen
betreuen.



Wenden Sie sich an die
HOTLINE 1450, wenn
Sie Fieber oder Husten
haben und seit weniger als
14 Tagen aus einem der Risiko-
gebiete zurückgekehrt sind.

A ÖSTERREICHISCHE
APOTHEKERVERBÄNDER

www.noezsv.at



Freiwillige Feuerwehr der Marktgemeinde KAUTZEN

Brand **Aktuelle** Nachrichten

FFK 01/2020

BRANDSCHUTZ in den eigenen 4 Wänden

Das Coronavirus hat uns nach wie vor fest im Griff und eine Entspannung der Lage ist nicht absehbar.

Aufgrund der aktuellen Ausnahmesituation „COVID 19“ verbringen viele Menschen den gesamten Tag, ob privat oder beruflich, in der eigenen Wohnung bzw. im eigenen Haus.

Zurzeit wird in den eigenen 4 Wänden viel mehr als im Normalbetrieb genutzt.

Hier lauern viele Brandgefahren!

Denken sie zB. auf die verschiedenen Elektronischen Geräten, wie PC, Laptop, Ladegeräte, verschiedene Spielekonsolen, Waschmaschinen, Wäschetrockner uvm.

Es wird mehr gekocht oder gegrillt, vergessen sie nicht die Heizperiode ist noch nicht vorbei, der offene Kamin, bis hin zum Rauchen am Balkon oder der Terrasse, nicht zu vernachlässigen offenes Kerzenlicht.

„Die Erfahrungen zeigen, dass vielen Menschen die Gefahren im Eigenheim nicht bewusst sind. Die Feuerwehren ersuchen dringend, achtsam zu sein und beispielsweise Kerzen nicht unbeaufsichtigt zu lassen. Zur Aufklärung über verschiedene Gefahren können wir Ihnen gerne einige Informationen zur Verfügung stellen.

Ansprechpersonen im Vorbeugenden Brandschutz unserer Feuerwehr

Kdt:	Harald BLEI, HBI	0664 163 21 74	harald.blei@feuerwehr.gv.at
Kdt.-Stv.:	Andreas ZWÖLFER, OBI	0664 632 01 93	andreas.zwoelfer@feuerwehr.gv.at
VB-SB:	Jürgen BLEI, BSB	0664 526 57 30	juergen.blei@feuerwehr.gv.at

Gerade in Zeiten von Corona ist es für die österreichischen Feuerwehren wichtig, die Brandgefahren so niedrig als möglich zu halten, aber auch die Anzahl der Fehlaufrückungen zu minimieren.

Wir ersuchen Sie auch weiterhin bei einem Schadensereignis gleich den NOTRUF der Feuerwehr 122 anzurufen.

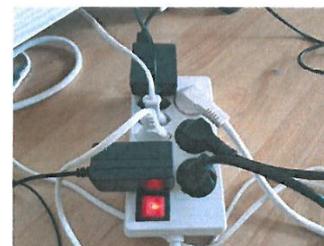
Sollte ein Mitglied angerufen werden, so muss dieser entweder auch 122 anrufen oder erst im Feuerwehrhaus die Alarmierung durchführen.

Es geht viel Zeit verloren, um bei einem wichtigen Einsatz schnell zu helfen.

Danke für Ihre Unterstützung

**Die Mitglieder
der Feuerwehr Kautzen**

**Euer Kommandant
Harald D. BLEI, HBI**



Für den Inhalt verantwortlich: Kommandant Harald D. BLEI, HBI
Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Freiw. Feuerwehr 3851 Kautzen
Internet: www.ff-kautzen.at | E-Mail: kautzen@feuerwehr.gv.at
Unsere Freizeit - für die Sicherheit der Bevölkerung



MARKTGEMEINDE KAUTZEN

3851 Kautzen, Waidhofnerstraße 14, ☎ 02864/2241 📠 02864/2241-11

E-mail: gemeinde@kautzen.com

Bezirk Waidhofen/Thaya - Land Niederösterreich - DVR 0113671

Nr. ATU16278506

IBAN: AT453290400000203885, BIC: RLNWATWWWTH

AUSSCHREIBUNG

BUFFETBETRIEB BADEHÜTTE

Die Marktgemeinde Kautzen beabsichtigt, die Badehütte am Badeteich Illmau (Pfententeich) **ab heuer** neu zu verpachten.

Es handelt sich dabei um einen Buffetbetrieb inklusive der Betreuung der Badehütte im Rahmen der Nutzung während der Badesaison (auf Grund der derzeitigen Situation wird der Zeitraum noch nicht festgelegt).



Die naturnahe Badeteichanlage umfasst:

- **Badehütte mit Buffetbetrieb**
- **Beachvolleyballplatz**
- **Feuerstelle**
- **Tischtennistisch**
- **Sandkiste**
- **Umkleidekabine**
- **WC-Anlage**

Pachtinteressenten werden eingeladen, eigene Ideen zur Belebung des Buffetbetriebes einzubringen und ihre Bewerbungen (per Post oder Email gemeinde@kautzen.com) bis 15. Mai 2020 am Gemeindeamt Kautzen abzugeben.

Bei Fragen steht Ihnen das Gemeindeamt Kautzen (Tel.: 02864/22 41) gerne zur Verfügung.

Wir gratulieren

Frau
Franziska Dangl
aus Kleingerharts
zum
90. Geburtstag

Herzlichen Glückwunsch



BLUMENWIESEN ES SUMMT IM GARTEN

Margeriten, Glockenblumen, Wiesensalbei und Knopfblume – diese Blumen ergeben nicht nur einen hübschen Strauß für die Vase. Für Honigbienen, Wildbienen und Schmetterlinge sind sie wichtige Futterpflanzen. Im Gegensatz zu einem Rasen braucht die Blumenwiese kaum Pflege. Soll die Wiese auch betretbar sein, dann gibt es Blumenrasenmischungen im Handel.

Standort: von sehr sonnig bis halbschattig ist fast jeder Standort möglich. Die Auswahl der Arten bzw. Wiesensamenmischung richtet sich nach dem Wasserangebot: feucht, frisch oder trocken bis sehr trocken.

Pflege: je nach Wüchsigkeit 1-2x Mahd jährlich, Schnittgut ein paar Tage trocknen lassen und dann entfernen. 1x Mahd im September, bei wüchsigen Wiesen auch zur Margeritenblüte.

Ansaat: der Boden muss mager sein (nährstoffarm, nicht gedüngt). Sind zu viele Nährstoffe im Boden, wird er mit Sand ohne Feinanteile 1:1 vermengt. Am besten im Herbst bei feuchtem Boden ansäen. Die Wiese braucht etwas Zeit um sich zu etablieren, etwa zwei bis drei Jahre. Anfangs ist das Entfernen von schnellwachsenden Beikräutern nötig.

Informationen zu „Natur im Garten“ unter www.naturimgarten.at.
Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an das „Natur im Garten“ Telefon
+43 (0)2742/74 333 oder gartentelefon@naturimgarten.at.



Verschmutzung durch Hundekot im Ortsgebiet

Aus gegebenen Anlass, müssen wir darauf hinweisen, dass Hundebesitzer die Hinterlassenschaften ihres Hundes zu entsorgen haben.

NÖ Hundehaltesgesetz § 8 Führen von Hunden Abs. 2 Wer einen Hund führt, muss die Exkremente des Hundes, welche dieser an öffentlichen Orten im Ortsbereich, in Stiegenhäusern, in Zugängen zu Mehrfamilienhäusern und in gemeinschaftlich genutzten Teilen von Wohnhausanlagen sowie an den in Abs. 5 genannten Orten hinterlässt, unverzüglich beseitigen und entsorgen.



(Abs. 5: In öffentlichen Verkehrsmitteln; in Schulen, Kindergärten, Horten und sonstigen Kinderbetreuungseinrichtungen; auf Kinderspielflächen; an Orten bei denen üblicherweise größere Menschenansammlungen auftreten, wie z.B. in Einkaufszentren, Freizeit- und Vergnügungsparks, Gaststätten und Badeanlagen während der Badesaison; bei Veranstaltungen; in beengten Räumen wie z.B. Lifte, Aufzüge und Gondeln)

Kindergarten

Forschend die Welt entdecken

Da die Technik auch vor dem Kindergarten nicht halt macht, bekommen die Kinder bereits in jungen Jahren vielfältige Einblicke im Bereich der Technik um sich als forschend und entdeckend zu erleben. Um den Kindern technische Geräte und deren Möglichkeiten auf spielerische Art und Weise näherbringen zu können, wurden alle niederösterreichischen Kindergärten und Volksschulen mit einer „Bienen-Box“ ausgestattet.



Enthalten sind darin Bee- und Bluebots; das sind kleine Bodenroboter, die durch Richtungstasten auf der Roboterrückseite von Kindern programmiert werden können. Durch ihre kindgerechte Gestaltung und einfache Bedienung regen Bee- und Bluebots zum Ausprobieren an. Dabei können verschiedene Befehle eingegeben werden: vorwärts, rückwärts, Drehung nach rechts/links um 90°, Pause und Löschen.

Mit diesen Beebots und Bluebots erhalten Kinder erste Einblicke in die elementare Robotik sowie in das Programmieren. Sie erkennen dadurch, dass Roboter bzw. Computer nicht selbstständig agieren, sondern vielmehr Befehle ausführen, die ihnen von uns Menschen in Form von verschiedenen Codes gegeben werden. Sie erleben außerdem, dass diese Codes ganz exakt und wohl überlegt sein müssen, damit die Maschine auch wirklich das tut, was wir wollen.



Eine weitere Möglichkeit vor allem jüngeren Kindern programmierbare Technik näher zu bringen ist der „Ozobot“[®]. Ozobot ist der kleinste programmierbare Roboter der Welt. An seiner Unterseite hat Ozobot mehrere Sensoren, die wie kleine Kameras die Farben des Untergrundes erkennen. Somit kann der Roboter vorgegebenen Linien/Strecken bzw. selbstgestalteten Wegen alleine folgen. Ozobot lässt sich ganz ohne Computer über Abfolgen von Farben bzw. Farbcodes programmieren.



Ziel von beiden Medien soll es sein, sich Kompetenzen in den Bereichen Medien und Informatik, Natur und Technik, Mathematik anzueignen und soziale Kompetenzen sowie Teamfähigkeit zu stärken.

HERKA Frottier

Die Firma HERKA Frottier bietet im Gemeindegebiet Kautzen kostenlose Zustellung ihrer 95° waschbaren, wiederverwendbaren **Mund-Nase-Behelsschutzmasken** aus 100% Baumwolle an. Diese sind individuell anpassbar durch einen Nasenbügel und Bänder zum Verschließen. Bestellbar im 3er Set um 19,90€ unter bestellung@herka-frottier.at oder im Onlineshop www.herka-frottier.at



HERKA GmbH

Herkaweg 1

A-3851 Kautzen

Telefon: +43 2864 2317 oder +43 2864 2219

Fax: +43 2864 221920



Volksschule und NNÖMS Kautzen

Mittelschule Kautzen bei Fa. Pollmann

Die Schülerinnen und Schüler der 3. und 4. Klasse der Mittelschule Kautzen besuchten im Rahmen des Unterrichtsfaches Berufsorientierung die Firma Pollmann in Karlstein. Firmenmitarbeiter informierten die Schülerinnen und Schüler nicht nur über einen der bedeutendsten Arbeitgeber in unserer Region im Allgemeinen, sondern auch über die verschiedenen Lehrberufe und Zukunftschancen, die den künftigen Schulabgängerinnen und Schulabgängern in der Firma offenstehen.

Auf dem Foto:

Klassenvorständin Cornelia Plocek mit Elias Altmann, Timea Batek, Alexander Dangl, Tobias Dangl, Thomas Eglau, Anna Hellinger, Benedikt Immervoll, Verena Klein, Lukas Königshofer, Niklas Miedler, Gerhard Pascher, Timo Samm, Oliver Semper, Kevin Weisgram, Lea Wühl, Maximilian Wunsch, Michelle Zuba sowie Personalentwickler Dr. Ernst Wurz und Ing. Roland Kases von der Fa. Pollmann.



Foto: Schule



Foto: Schule

NMS Kautzen in der Pflege- und Betreuungseinrichtung Waidhofen/Thaya

Die 2. Klasse der Mittelschule Kautzen gestaltete am 9. Dezember 2019 eine Adventfeier im Landespflegeheim Waidhofen/Thaya. Die Schülerinnen und Schüler zeigten ein Theaterstück, sangen gemeinsam mit den Seniorinnen und Senioren Weihnachtslieder und verteilten selbst gebackene Kekse an die Bewohnerinnen und Bewohner. Sowohl die Kinder als auch die Erwachsenen hatten viel Freude an der gemeinsamen Feierstunde.

Auf dem Foto von links nach rechts:

Jasmin Bilkova, Leonie Popp, Anna Lieb, Laura Österreicher, Katharina Dely, Kerstin Müller, Nevio Prosenbauer, Lara Dangl, Patrick Tischleritsch, Vanessa Androsch, Matthias Liepold, Luca Wettstein, David Pischinger und Lukas Aschauer

NMS Kautzen in Obertauern

Die Schülerinnen und Schüler der 2. Klasse der NMS Kautzen verbrachten ihre Schikurswoche vom 01.-06. März 2020 bei herrlichem Wetter mit ihrer Lehrerin Lisa Dollensky und dem Sportlehrer Hannes Filler in Obertauern. Sie verbesserten nicht nur ihr schifahrerisches Können, sondern hatten auch viel Spaß beim Nachtschifahren und bei den gemeinsamen Unternehmungen am Abend.

Auf dem Foto:

Jasmin Bilkova, Lara Dangl, Katharina Dely, Anna Lieb, Matthias Liepold, Kerstin Müller, Laura Österreicher, David Pischinger, Leonie Wanko, Patrick Tischleritsch und Luca Wettstein sowie Klassenvorständin Lisa Dollensky



Foto: Schule

Neues zum Busangebot in der Kleinregion Zukunftsraum Thayaland

Der Verkehrsverbund Ost-Region (VOR) hat im August des vergangenen Jahres eine Neuplanung sämtlicher Regionalbuslinien im Waldviertel umgesetzt. Seit 5. August 2019 stehen neue Fahrpläne auf allen Regionalbuslinien zur Verfügung. Die nunmehr verkehrenden Busse sind durchgängig barrierefrei, mit modernem Fahrgastinformationssystem und gratis WLAN ausgerüstet. Zusätzlich erfüllen diese VOR Regio Busse die aktuelle Abgasnorm EURO VI und sind damit besonders umweltfreundlich. Unterm Strich konnte ein um 11 % vergrößertes Regionalbusangebot im Waldviertel umgesetzt werden.

Anlaufschwierigkeiten behoben

Mit Betriebsstart am 5. August und vor allem zum Schulstart am 2. September 2019 zeigten sich auf diversen Linien Mobilitätseinschränkungen für einige Fahrgäste. Die Ursachen für teilweise entfallene Verbindungen und andere Problemstellungen waren vielschichtig und haben nicht immer ursächlich und alleinig mit der Fahrplanumstellung des VOR zu tun. Die Expertinnen im VOR haben mit Einlangen erster Problemmeldungen rasch reagiert und bestmöglich Abhilfe geschaffen. Nun, rund sechs Monate nach Betriebsstart, sind die wesentlichen Problemstellungen im Sinne der Fahrgäste gelöst, sodass das Waldviertel und auch die BürgerInnen der Kleinregion Zukunftsraum Thayaland von einem insgesamt wesentlich verbesserten Regionalbussystem profitieren können.

VOR zieht Lehren

Eine wichtige Lehre aus der Regionalbusausschreibung Waldviertel ist eine bessere Abstimmung der Regionalbusleistungen mit dem „Schülergelegenheitsverkehr“ sowie noch intensivere Kommunikation mit Gemeinden, Schulen und Fahrgästen durch VOR und seine Partner.

Wie finde ich meine Verbindung?

Sämtliche neuen Fahrpläne sind in die Fahrplanauskunft von VOR sowie ÖBB eingearbeitet.

→ VOR AnachB Routenplaner: anachb.vor.at

Mit dem kostenlosen VOR AnachB Routenplaner (Web und App-Version) können Routen für öffentliche Verkehrsmittel, mit dem Fahrrad, zu Fuß oder mit dem Auto berechnet und miteinander kombiniert werden. Der Routenplaner ist einfach zu bedienen und dank der eingebetteten Kartenansicht sehr übersichtlich.

Zusätzlich stehen auf

www.vor.at/fahrplan/fahrplanservices/linienfahrplan
alle Fahrpläne zum Download zur Verfügung:

ÖBB Fahrplanauskunft Scotty: fahrplan.oebb.at

Auch die ÖBB Fahrplanauskunft wird laufend aktualisiert und informiert über Unterbrechungen, Sperren oder Bauarbeiten.

Telefonische Auskunft:

VOR Hotline 0800 22 23 24
ÖBB Hotline 05 1717

Bessere Öffis für unsere Region

Die KollegInnen des VOR haben uns gebeten, Ihnen eine kurze Übersicht über Veränderungen in Ihrer Kleinregion zu übermitteln, die mit der Ausschreibung selbst und den Nachbesserungen im Herbst bzw. mit europäischem Fahrplanwechsel im Dezember umgesetzt wurden:

Die über 11.000 EinwohnerInnen starke Kleinregion Zukunftsraum Thayaland profitiert insbesondere vom Leistungsausbau der Linie 180 (bisher WA2 / Horn – Göpfritz – Brunn an der Wild – Waidhofen/Thaya), mit der nun ein Stunden-Takt an Werktagen von 06:00 bis 21:00 Uhr (bisher 2-Stunden-Takt) sowie eine 2-Stunden-Taktverbindung an Wochenenden und Feiertagen (bisher kein WE- und Feiertagsverkehr) mit optimalem Anschluss an die Kamptalbahn in Horn gewährleistet werden kann. Alle Busse sind mit der Kamptalbahn in Horn abgestimmt. Auch die Linie 767 (ehemals WA10 / Waidhofen/Thaya - Raabs/Thaya) wurde ausgebaut – die Kurse fahren durchgängig planmäßig (keine Rufbusse mehr) und sind nun in der üblichen Größe von 12 m (VOR Regio Linienbusse) unterwegs (bislang Kleinbusse).

Nach Betriebsstart im August konnten insgesamt 40 Verbesserungen bzw. „Nachjustierungen“ im Regionalbussystem vorgenommen werden, v.a. für Schüler (Anpassung der Busfahrzeiten an Schulbeginn und -ende, Erreichen von wichtigen Anschlüssen (Linie 170 in Vitis), Beseitigung von Gefahren am Schulweg in Niederedlitz und Thaya), Anschlussherstellung an schulfreien Tagen (z.B. Caritas in Vitis, von Vitis nach Waidhofen, in Schrems von Waidhofen nach Gmünd, von Weikertschlag nach Karlstein) sowie eine bessere Anbindung von Sparbach und Waldkirchen.



ÄRZTE Wochenend- und Feiertagsbereitschaftsdienst

Waidhofen a. d. Thaya, Pfaffenschlag b. Waidhofen, Dobersberg, Waldkirchen a. d. Thaya,
Gastern, Kautzen und Thaya

Sa, 04.04.2020	08:00–14:00	<u>Dr. Rudolf NEUGEBAUER</u>	<u>+43 2843 2224</u>
So, 05.04.2020	08:00–14:00	<u>Dr. Rudolf NEUGEBAUER</u>	<u>+43 2843 2224</u>
Sa, 11.04.2020	08:00–14:00	<u>Dr. Markus BRUNNER</u>	<u>+43 2842 53418</u>
So, 12.04.2020	08:00–14:00	<u>Dr. Norbert THURNER</u>	<u>+43 2864 2420</u>
Mo, 13.04.2020	08:00–14:00	<u>Dr. Astrid KARIMIAN-NAMJESKY</u>	<u>+43 2842 32115</u>
Sa, 18.04.2020	08:00–14:00	<u>Dr. Angelika FRANK</u>	<u>+43 2842 54220</u>
So, 19.04.2020	08:00–14:00	<u>Dr. Angelika FRANK</u>	<u>+43 2842 54220</u>
Sa, 25.04.2020	08:00–14:00	<u>Dr. Ute WALDMANN</u>	<u>+43 2842 53360</u>
So, 26.04.2020	08:00–14:00	<u>Dr. Ute WALDMANN</u>	<u>+43 2842 53360</u>
Fr, 01.05.2020	08:00–14:00	<u>Dr. Wolfgang HÖPFL</u>	<u>+43 2842 52212</u>
Sa, 02.05.2020	08:00–14:00	<u>Dr. Norbert THURNER</u>	<u>+43 2864 2420</u>
So, 03.05.2020	08:00–14:00	<u>Dr. Wolfgang HÖPFL</u>	<u>+43 2842 52212</u>
Sa, 09.05.2020	08:00–14:00	<u>Dr. Markus BRUNNER</u>	<u>+43 2842 53418</u>
So, 10.05.2020	08:00–14:00	<u>Dr. Wolfgang HÖPFL</u>	<u>+43 2842 52212</u>
Sa, 16.05.2020	08:00–14:00	<u>Dr. Astrid KARIMIAN-NAMJESKY</u>	<u>+43 2842 32115</u>
So, 17.05.2020	08:00–14:00	<u>Dr. Astrid KARIMIAN-NAMJESKY</u>	<u>+43 2842 32115</u>
Do, 21.05.2020	08:00–14:00	<u>Dr. Markus BRUNNER</u>	<u>+43 2842 53418</u>
Sa, 23.05.2020	08:00–14:00	<u>Dr. Ute WALDMANN</u>	<u>+43 2842 53360</u>
So, 24.05.2020	08:00–14:00	<u>Dr. Ute WALDMANN</u>	<u>+43 2842 53360</u>
Sa, 30.05.2020	08:00–14:00	<u>Dr. Rudolf NEUGEBAUER</u>	<u>+43 2843 2224</u>
So, 31.05.2020	08:00–14:00	<u>Dr. Rudolf NEUGEBAUER</u>	<u>+43 2843 2224</u>

Die aktuellen Empfehlungen, Ordinationen ausschließlich nach telefonischer Rücksprache aufzusuchen, betreffen auch den Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen.

Hinweis: Seit 1.7.2019 umfasst der kassenärztliche Wochenend- und Feiertagsdienst ausschließlich die Zeit zwischen 8:00 Uhr und 14:00 Uhr. Ordinationsbetrieb ist von 9:00 bis 11:00 Uhr. Bitte vereinbaren Sie in jedem Fall einen Termin!

Außerhalb dieser Zeiten wenden Sie sich bitte telefonisch an die Gesundheitshotline 1450, in lebensbedrohenden Situationen an die Rettung 144 und in der Nacht von 19:00 bis 7:00 Uhr an den NÖ Ärztedienst 141.

Aufgrund einer Entscheidung des Verwaltungsgerichtshofes sind Ärztinnen und Ärzte mit §2 Kassenvertrag ab sofort nicht mehr verpflichtet, an Wochenenden oder Feiertagen Bereitschaftsdienste abzuhalten. In sehr vielen Fällen passiert dies dennoch auf freiwilliger Basis.



Dobersberg - Gastern - Kautzen - Reibers - Waldkirchen

Liebe Schwestern und Brüder im Glauben,

„besondere Zeiten erfordern besondere Lösungen“: Wir Gläubigen aus dem Pfarrverband haben natürlich ein verständliches Bedürfnis die Kar- und Ostertage mit besonderer Aufmerksamkeit und Achtsamkeit zu begehen und die Gottesdienste zu feiern. Zu Hause mit unseren Familien werden unsere Wohnzimmer zu Kirchenbänken. Über Internet, Fernsehen und Radio feiern wir die Gottesdienste mit. Am Palmsonntag sprechen wir heuer selbst das Segensgebet über unserem Palmbesen. Es ist die Stunde der Hauskirche.

Wegen der derzeit geltenden sehr schweren Beschränkungen werde ich **4 Gläubige aus dem Pfarrverband** bitten, die erklärterweise gesund sind und nicht einer Risikogruppe angehören, mit mir den Palmsonntag und die österlichen Tage zu feiern. Diese kleine Gemeinschaft leistet einen Dienst, indem sie die große Pfarrgemeinde repräsentiert, die **nicht anwesend sein darf**. Die Mitglieder der Feiergruppe sind keine „Auserwählten“ und auch kein „heiliger Rest“. Diese kleine Gemeinschaft feiert die Liturgie dieser Tage möglichst liturgiegerecht, d.h. den liturgischen Büchern entsprechend.

- **Palmsonntag, 5. April 2020 um 9:15 Uhr in der Pfarrkirche Reibers** (*die Zugänge zur Kirche sind während der Liturgie verschlossen*) – Über Palmzweigen/Palmbuschen darf dieses Jahr nur in den Häusern selbst ein Segensgebet gesprochen werden. Die Palmzweige dürfen nicht irgendwohin (Kapelle, Kirche etc.) zur Segnung gebracht werden. Die Priester dürfen auch nicht zwecks Segnung der Palmzweige in der Pfarre herumfahren.
- **Gründonnerstag, 9. April 2020 um 19:30 Uhr in der Pfarrkirche Dobersberg** (*die Zugänge zur Kirche sind während der Liturgie verschlossen*) – Die Feier vom Letzten Abendmahl → **Die Gläubigen feiern zu Hause die Ölbergandacht.**
- **Karfreitag, 10. April 2020 um 15:00 Uhr in der Pfarrkirche Kautzen** (*die Zugänge zur Kirche sind während der Liturgie verschlossen*) – Die Feier vom Leiden und Sterben Christi → **Die Gläubigen feiern zu Hause die Haus-Feier der Kreuzverehrung oder die Kreuzwegandacht (z.B. GL 683)**
- **Osternacht, 11. April 2020 um 20:00 Uhr in der Pfarrkirche Gastern** (*die Zugänge zur Kirche sind während der Liturgie verschlossen*) – Die Feier der Osternacht → **Die Gläubigen feiern zu Hause z. B. die Feierandacht in der Osternacht mit Lichtlobpreis und Danksagung**
- **Ostersonntag, 12. April 2020 um 10:00 Uhr in der Pfarrkirche Waldkirchen** (*die Zugänge zur Kirche sind während der Liturgie verschlossen*) → **Die Gläubigen feiern zu Haus mit Übertragungen aus Internet, Fernsehen oder Radio.**

Während diese Gottesdienste in den Pfarrkirchen im Pfarrverband gefeiert werden, können wir uns als Hauskirche mit dem Wort Gottes, dem gemeinsamen Beten oder im Lobpreis im Glauben verbunden wissen.

Weitere Informationen gem. der österreichweiten Rahmenordnung der Bischofskonferenz:

- Die Kirchen bleiben zum persönlichen Gebet offen.
- Die Fastenaktion wird bis Pfingsten weitergeführt
- Ratschen von Haus zu Haus bzw. in Gruppen ist nicht möglich. Es kann aber zu Hause geratscht werden, wenn jemand eine Ratsche zu Hause hat.
- Erstkommunionen und Firmungen können frühestens nach der behördlichen Freigabe von Versammlungen stattfinden. Wir müssen uns an die staatlichen Anordnungen strikt halten. D.h. wir können erst nach behördlicher Freigabe von Versammlungen die Termine neu festsetzen.

Die Pfarrsekretärin, Helga Batek ist wie gewohnt unter der **Tel.-Nr.: 0676 82 66 33 052** zu erreichen. Gerne können Sie auch Ihr Anliegen per Email senden. Alle aktuellen Änderungen werden auf unserer Homepage: **pfarrverband-dobersberg.com** gepostet.

Es tut mir leid und ich bin sehr traurig nicht mit Euch die Kar- und Osterliturgien feiern zu können. Gottes Segen und seine Nähe sei mit uns, er schenke uns die Gnade unseren Glauben zu vertiefen und unser christliches Zeugnis zu erneuern, indem wir die Widrigkeiten und Herausforderungen, die uns begegnen, annehmen. Mit der Kraft des auferstandenen Herrn gehen wir durch diese finstere Schlucht, denn nach jeder finsternen Schlucht folgt ein Ostern.

In diesem Sinn wünsche ich Euch allen „gesegnete Ostern“.

Euer Seelsorger

Gerhard Swierzek e. h.

Segensgebet über die Palmzweige

V: Guter Gott, mit Palmzweigen geleitet kommt Jesus nach Jerusalem.

Diese Zweige seien uns ein Zeichen,
dass er auch zu uns kommt und Hilfe bringt.
Darum bitten wir: Gott, segne diese Zweige.
Schütze uns und alle, die uns anvertraut sind.

A: Amen

